



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

11796/2021

17.3 Amt für Schulverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Italienischsprachige Grundschule
Schuljahr 2021/2022
Versetzungen des Lehrpersonal für den
katholischen Religionsunterricht mit
unbefristetem Arbeitsvertrag

Oggetto:

Scuola Primaria in lingua italiana
Anno scolastico 2021/2022
Trasferimenti del personale docente di
religione cattolica a tempo indeterminato

DER LANDESSCHULDIREKTOR

hat Einsicht genommen

in das gesetzvertretende Dekret Nr. 434 vom 24. Juli 1996;

in den dezentralisierten Landesvertrag vom 07.03.2019 über die Mobilität des Lehr- und Erziehungspersonals mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Schulen mit italienischer Unterrichtssprache und der Schulen mit deutscher Unterrichtssprache und der ladinischen Ortschaften nach Schulen mit italienischer Unterrichtssprache für das Triennium 2019/20, 2020/21, 2021/22, mit Ergänzung und Änderungen vom 30.03.2021;

in die Ministerialverordnung Nr. 106 vom 29.03.2021, welche die Bestimmungen über die Mobilität des Schulpersonals für das Schuljahr 2021/2022 regelt;

in die Ministerialverordnung Nr. 107 vom 29.03.2021, welche die Bestimmungen über die Mobilität des Schulpersonals für den katholischen Religionsunterricht für das Schuljahr 2021/2022 regelt;

in die eingereichten Gesuche um Versetzung des Lehrpersonals für den katholischen Religionsunterricht mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Grundschulen, Landeszusatzstellenplan gemäß L.G. Nr. 2/2008 inbegriffen;

in das Dekret des Regionalschulamts von Sizilien und in die Kommunikation des Schulamt von Diözese Catania über die Mobilität zwischen den Provinzen des Lehrpersonals für den katholischen Religionsunterricht mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Grundschulen für das Schuljahr 2021/2022;

in die freien Stellen;

in die vom betroffenen Lehrpersonal angegebenen Vorzüge;

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 7, Absatz 2, Buchstabe b) des Dekretes des Landeshauptmannes Nr. 20 vom 16.07.2018 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Hauptschulamtsleiters ausübt

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

visto il decreto legislativo n. 434 del 24 luglio 1996;

visto il Contratto provinciale decentrato riguardante la mobilità del personale docente ed educativo a tempo indeterminato delle scuole in lingua italiana e delle scuole in lingua tedesca e delle località ladine verso le scuole in lingua italiana per il triennio 2019/20, 2020/21, 2021/22, sottoscritto in data 07.03.2019, con integrazione e modifiche di data 30.03.2021;

vista l'ordinanza ministeriale n. 106 del 29.03.2021 che detta disposizioni in materia di mobilità del personale della scuola per l'anno scolastico 2021/2022;

vista l'ordinanza ministeriale n. 107 del 29.03.2021 che detta disposizioni in materia di mobilità del personale della scuola di religione cattolica per l'anno scolastico 2021/2022;

viste le domande di trasferimento presentate dal personale docente di religione cattolica a tempo indeterminato delle scuole primarie compreso il personale docente appartenente alla dotazione organica provinciale supplementare di cui alla L.P. n. 2/2008;

visto il decreto dell'Ufficio scolastico regionale della Sicilia e la comunicazione l'ufficio scolastico della Diocesi di Catania relativamente alla mobilità interprovinciale del personale docente di religione cattolica a tempo indeterminato delle scuole primarie per l'anno scolastico 2021/2022;

visti i posti disponibili;

viste le preferenze espresse dai docenti interessati;

considerato che ai sensi dell'art. 7, comma 2, lett. b) del decreto del Presidente della Provincia n. 20 del 16.07.2018 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo al Sovrintendente scolastico

verfügt

mit heutigem Datum werden die beiliegenden Verzeichnisse veröffentlicht, betreffend Versetzungen und Übertritte mit Wirkung vom 01.09.2021 des Lehrpersonals für den katholischen Religionsunterricht mit unbefristetem Arbeitsvertrag der Grundschulen.

Beiliegende Verzeichnisse bilden wesentlicher Bestandteil vorliegendes Dekretes.

Im Streitfall über Mobilität ist das ordentliche Gericht zuständig.

Die Betroffenen können einen Schlichtungsversuch und eventuell ein Schiedsverfahren gemäß Artikel 31 des Gesetzes Nr. 183 vom 4. November 2010, der die Zivilprozessordnung abgändert hat, beantragen.

DER LANDESSCHULDIREKTOR

Vincenzo Gullotta

decreta

sono pubblicati in data odierna gli allegati elenchi, parte integrante del presente provvedimento, con cui vengono disposti, a decorrere dal 01.09.2021, i trasferimenti del personale docente di religione cattolica a tempo indeterminato delle scuole primarie.

Sulle controversie riguardanti la mobilità è competente il giudice ordinario.

Gli interessati possono esperire la procedura di conciliazione ed eventualmente di arbitrato, tenuto conto delle modifiche apportate al Codice di procedura civile dall'art. 31 della legge 4 novembre 2010 n.183.

IL DIRETTORE PROVINCIALE SCUOLE

PROVINCIA DI BOLZANO - INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
SCUOLA PRIMARIA: RISULTATI INTERPROVINCIALE IN USCITA DOCENTI RELIGIONE CATTOLICA
ANNO SCOLASTICO 2021/22

29/06/2021

TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	PROV. DESTINAZIONE	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	PUNTEGGIO	TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/PROVINCIA DI PROVENIENZA
RELIGIONE	PUTAGGIO	CATERINA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	TP	DIOCESI DI MAZARA DEL VALLO	90	RELIGIONE	IBEE81901E - LAIVES/SAN GIACOMO - BZ
RELIGIONE	SANGIORGIO	RITA	TRASFERIMENTO INTERPROVINCIALE	CT	CTIC8A800E - IC N.SAURO-GIOVANNI XXIII - CATANIA	71	RELIGIONE	IBEE81901E - LAIVES/SAN GIACOMO - BZ

PROVINCIA DI BOLZANO: INTENDENZA SCOLASTICA ITALIANA
SCUOLA PRIMARIA: RISULTATI DOCENTI RELIGIONE CATTOLICA

ANNO SCOLASTICO 2021/22

29/06/2021

TIPOLOGIA DI POSTO DI DESTINAZIONE	COGNOME	NOME	MOVIMENTO OTTENUTO	SCUOLA/PROVINCIA DI DESTINAZIONE	PUNTEG.	TIPO DI MOVIMENTO	PROV. PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI POSTO DI PROVENIENZA	SCUOLA/PROVINCIA DI PROVENIENZA	TIPOLOGIA DI PERSONALE PRIMA DELLA MOBILITA'
RELIGIONE	LATORRACA	FRANCESCO	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBEE81901E - LAIVES/SAN GIACOMO	48	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	RELIGIONE	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS
RELIGIONE	BALDO	GABRIELE	TRASFERIMENTO PROVINCIALE	IBEE81901E - LAIVES/SAN GIACOMO	38	MOVIMENTO A DOMANDA	IB	RELIGIONE	PROVINCIA DI IB	DOCENTE DOPS



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin La Direttrice d'ufficio sostituta	PAINA MIRIAM	29/06/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	TUTTOLOMONDO TONINO	30/06/2021
Der Bildungsdirektor Il Direttore per Istruzione e Formazione	GULLOTTA VINCENZO	30/06/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Miriam Paina
codice fiscale: TINIT-PNAMRM67C43B160R
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22402052
data scadenza certificato: 25/03/2024 00.00.00*

*nome e cognome: VINCENZO GULLOTTA
codice fiscale: TINIT-GLLVCN70L05C351N
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 13198327
data scadenza certificato: 31/05/2022 00.00.00*

Am 05/07/2021 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Tonino Tuttolomondo
codice fiscale: TINIT-TTTTNN75M21A089P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 22483956
data scadenza certificato: 16/05/2024 00.00.00*

Copia prodotta in data 05/07/2021

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/06/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma